

# ZUBEHÖR ÉQUIPEMENT EQUIPMENT



**Deckel  
Couvercle  
Lid**

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1026	26		

**Aufsatz  
Panier  
Insert**

4997/26	26	11.0	5.0
---------	----	------	-----

**Kessel mit Henkel  
Chaudron avec anse  
Pot with handle**

4996/26	26	26.0	12.0
---------	----	------	------



**Milchkessel  
mit Deckel  
Bidon à lait  
avec couvercle  
Milk can  
with lid**

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1914	14	16.0	2.0
1916	16	18.0	3.0
1918M	18	20.0	5.0



**Kellentopf  
Pot à utensiles  
Pot for kitchen tools**

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1814	14	18.0	2.5



**Kompost- und Allzweckeimer  
für 5 l Kompostbeutel, kombinierbar mit jedem Deckel Ø 18 cm  
Seau à compost et multi-usage  
pour sacs à compost de 5 l, combinable avec n'importe  
quel couvercle de Ø 18 cm  
Compost and all-purpose bin  
for 5 l compost bags, may be combined with any Ø 18 cm lid**

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1718 <small>neu</small>	18	20.0	5.0



**Bain-Marie**  
mit Wärmeleitboden und Stiel

**Bain-Marie**  
avec fond à conduction thermique et manche

**Bain-Marie**  
with thermic base and long handle

No	Ø cm	H cm	Vol. l
4994/14	14	16.0	2.5
4994/16	16	18.0	3.0
4994/18	18	20.0	5.0
4994/22	22	21.0	7.5



**Bain-Marie**  
mit Henkel

**Bain-Marie**  
avec anse

**Bain-Marie**  
with handle

No	Ø cm	H cm	Vol. l
4995/14	14	16.0	2.5
4995/16	16	18.0	3.0
4995/18	18	20.0	5.0



**Mesurentopf**  
mit 100-g-Einteilung

**Pot à mesure**  
avec graduation de 100 g

**Measuring jug**  
with 100 g graduation

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1801	11	13.0	1.0
1802	14	16.0	2.0



**Milchtopf**  
mit Mehrschicht-Wärmeleitboden und 100-g-Einteilung

**Bidon à lait**  
avec fond à conduction thermique, à graduation de 100 g

**Milkpot**  
with multilayer thermic base and 100 g graduation

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1803	11	13.5	1.0
1804	14	16.5	2.0

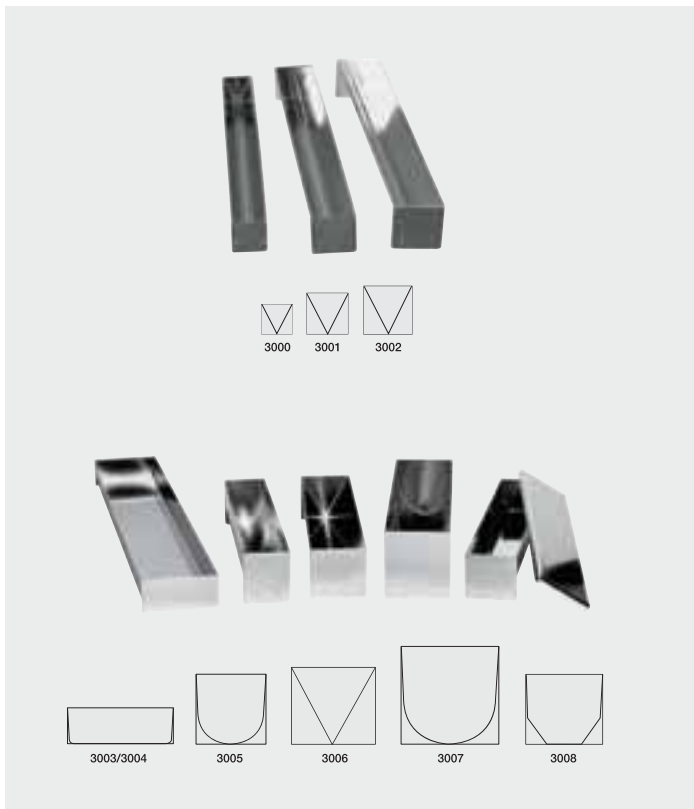


**Allzweckkrug**  
mit Deckel

**Cruche multiusages**  
avec couvercle

**General purpose jug**  
with lid

No	Ø cm	H cm	Vol. l
1815	11	17.0	1.5
1820	11	20.0	2.0



## Terrinen- und Parfaitformen

### Formes pour terrines et parfaits

#### Moulds for terrines and parfaits

Nr. No No	Masse aussen Mesures extérieures External dimensions		Inhalt l Conten. l Capacity l
3000	290 × 22 × 22 mm	Dreieck-Form klein	0.06
3001	290 × 30 × 30 mm	Dreieck-Form klein	0.10
3002	290 × 34 × 34 mm	Dreieck-Form klein	0.15
3003	300 × 80 × 35 mm	flache Form	0.65
3004	500 × 80 × 35 mm	flache Form	1.10
3005	300 × 50 × 50 mm	halbrunde Form	0.45
3006	300 × 60 × 55 mm	Dreieck-Form	0.45
3007	300 × 70 × 71 mm	halbrunde Form	1.00
3008	300 × 55 × 50 mm	Trapez-Form	0.45
3105	Deckel zu / couvercle pour / lid for 3005		
3106	Deckel zu / couvercle pour / lid for 3006		
3107	Deckel zu / couvercle pour / lid for 3007		
3108	Deckel zu / couvercle pour / lid for 3008		



## Timbal-/Dariol-Form

### Forme pour timbal et dariol

#### Mould for timbal and dariol

No	Ø cm	H cm	Vol. l
3064	6.4/3.5	4.8	0.08



## Anrichtform

mit Antihaftbeschichtung, halbkugelförmig

### Plat pour servir

avec revêtement antiadhésif, forme hémisphérique

### Serving mould

with non-stick coating, hemispherical

wiederbeschichtbar  
revêtement renouvelable  
re-coatable

No	Ø cm	H cm	Vol. l
4000	8	4.0	0.125
4001	10	5.0	0.250



## Anrichtform

mit Antihaftbeschichtung, kegelstumpfförmig

### Plat pour servir

avec revêtement antiadhésif, forme tronconique

### Serving mould

with non-stick coating, truncated cone shape

wiederbeschichtbar  
revêtement renouvelable  
re-coatable

No	Ø cm	H cm	Vol. l
4002	8	3.2	0.125



**Pastaeinsatz ¼**  
**Panier à pâtes ¼**  
**Pasta insert ¼**

**No** **zu/pour/to Ø cm**

401/36/40 36\* + 40

passend zu / s'adapte à / suitable for: 400/36\* + 400/40

\* Hinweis: bei Ø 36 cm nur 3 Pastaeinsätze gleichzeitig absenkbar

\* Remarque: avec Ø 36 cm, seulement 3 paniers à pâtes abaissables simultanément

\* Note: Only 3 pasta inserts can be used at the same time in the Ø 36 cm model



**Pastaeinsatz**  
**Panier à pâtes**  
**Pasta insert**

**No** **Ø cm**

4998/22 22

passend zu/s'adapte à/suitable for: Art. No. 500/22 + 4990/22 + 49522

4998/24 24

passend zu/s'adapte à/suitable for: Art. No. 500/24 + 4990/24 + 49524

4998/30 30

passend zu/s'adapte à/suitable for: Art. No. 500/30 + 4990/30



**Knöpfli-/Spätzlisieb**

aus Edelstahl, spülmaschinenfest

**Tamis à knöpfli/spätzli**

en acier inoxydable, lavable au lave-vaisselle

**Traditional Swiss Knöpfli/Spätzli Sieve**

made of stainless steel, dishwasher-proof

**No** **Ø cm**

1120/22 neu 22

1120/32 neu 32